

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1936)

**Heft:** 12

  

**Artikel:** Reisen als Geschenk

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-779510>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon Franz Peschl



## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten, von Fr. 5.50 an. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

## Bern

### Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimeliger Erfrischungsraum, feinste Patisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw. Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand nach auswärts. Telephone 23.325

## Berne

### Hôtel St-Gothard

Place Bubenberg. vis-à-vis de la gare

Hôtel de bonne renommée, avec confort moderne. 80 lits Eau chaude et froide et téléphone dans toutes les chambres. 16 salles de bain. Chambres depuis fr. 5.- Téléphone 21.611 Le propriétaire: G. Lüthi

## Bern

### Hotel Oberland

2 Minuten vom Bahnhof, Ecke Lorrainebrücke

Vollständig renoviert. 22 neu möblierte, heimelige Zimmer, mit fliessendem Wasser Fr. 3.50, ohne fliessendes Wasser Fr. 3.- Schmackhafte und gesunde Küche Pensionspreis Fr. 6.50 und 7.- Telephone 27.931 Wir freuen uns auf Ihren Besuch Otto Hirschi, neuer Inhaber

## Bern

### GRAND CAFÉ RESTAURANT « Du Théâtre »

Gediegenes franz. Restaurant « Au Premier »

## SAVOY HOTEL GARNI BERN

### Beim Bahnhof

Neues Haus mit modernstem Komfort

Zimmer von Fr. 5.- an Tel. 24.205



## Ka-We-De-Bern

Modernste Kunsteisbahn der Schweiz 4000 m<sup>2</sup> erstklassiges Eis. Saison von März. Zwei tadellose Trainer

Gegründet 1922



## S.M.S. COLLEGE LONDON

Für jeden Schweizer die beste und billigste Lehranstalt in England. Vom Bund subventioniert Separate Klassen für Handelsfächer u. Literatur

Qualifizierte Lehrkräfte

Zahlreiche Exkursionen und Führungen

Kursgeld:

3 Monate £ 6.7.6; 6 Monate £ 12.-

Ausführlicher Prospekt und Auskunft durch

The Secretary, Swiss Mercantile Society, Ltd., 34/35, Fitzroy Square, London, W. 1

Wenn Kirsch Dann Kirsch vom ganz guten Kirsch

VERLANGEN SIE DIESEN Kirsch

IM BUFFET · IM HOTEL · IM GUTEN FACHGESCHÄFT

EIGENBRAND DES VERBANDES LANDW. GENOSSENSCHAFTEN DER NORD-WEST-SCHWEIZ · BASEL

## Lugano

### HOTEL WALTER GARNI RESTAURANT

In bester Lage am See. Altrenommiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 22.27 J. Cereda-Camenisch



Erstes Haus, best gelegen bei Bahnhof u. Post. Zimmer von Fr. 3.- u. 4.- an Schönste Säle für alle Anlässe u. Versammlungen (bis 1000 Personen fassend). Erstklassige Küche Bündnerspezialitäten

Es empfiehlt sich: E. N. Caviezel-Hirt, neue Leitung

guter Gast neue Unterhaltung, der man gern zuhört. Das Walliser Jahrbuch in seinem 6. Jahrgang berichtet über Leben und Wirken von Bundesrichter Dr. Felix Clausen, über P. Julius Seiler und über Bergführer Franz Lochmatter. Von besonderem Interesse sind ferner Beiträge über den Werdegang des Rechts im Wallis und über die grossen Walliser Bewässerungsanlagen, die « Heiligen Wasser ».

Ein Kratten voll Lauterbrunner Sagen, gesammelt von Hans Michel, mit Buchschmuck von Erika von Kager. Verlag Otto Schläfli, Interlaken.

Immer neue Sagen werden ans Tageslicht gefördert durch fleissigen Sammeleifer und volkskundige Forscherliebe! Hans Michel gibt in seinem Buch eine grosse Zahl, in keiner früheren Publikation veröffentlichte mythische, legendäre und historische Motive umfassende Erzählungen in packender, von träfen Redeweisen des Volkes und anschaulichen Bildern förmlich strotzender Sprache zum Besten. Einzelne Sagen hat er ganz in die Mundart von Isenfluh, Lauterbrunnen, Wengen, Stechelberg, Gimmelwald und Mürren gefasst. In dem hochinteressanten Einleitungskapitel wird die Frage der Ansiedelung von Wallisern in den Oberländerdütern und von Oberländern im Wallis während der Feudalzeit erörtert.

Erika Jemelin: « Die Wand. » Orell Füssli-Verlag, Zürich-Leipzig.

Es wird versucht, in Tagebuchform das Erlebnis der vier Bergsteiger an der Eigernordwand zu schildern. Der fingierte Tagebuchschreiber ist Toni Kurz. Ein ebenfalls erfundenes « Nachwort eines Führers » beschreibt die Rettungsaktion. An der tatsächlichen Wirklichkeit dieser Eigertragödie gemessen, ist dieses Büchlein ein recht harmloses literarisches Produkt. Mancher Leser wird sich aber vielleicht fragen, ob es passend war, diese Katastrophe gerade in der Form eines fingierten Tagebuches literarisch und verlegerisch auszuwerten.

Zwei neue Wanderatlanten der « Zürcher Illustrierten ». Verlag Konzett & Huber, Zürich.

Der Schweizerische Wanderbund hat in der « Zürcher Illustrierten » für seine schönen Bestrebungen einen ausgezeichneten Mitarbeiter gefunden. In jeder Ausgabe erfreuen die « Mitteilungen des Wanderbundes » den Leser und regen ihn das Jahr hindurch zu immer neuen Ausflügen und Fahrten an. Nun gibt aber der Verlag der « Zürcher Illustrierten » auch die Wanderatlanten heraus, die schon in einer stattlichen Reihe vorliegen. Wer viel wandert, empfindet die Lücke stark, wenn ihm für eine Gegend noch keiner von den handlichen und so erschöpfenden Führern zur Verfügung steht. Doch rasch schreitet die Arbeit voran. Wieder liegen zwei neue Bändchen vor: « Chur » mit seinem Tourengebiet (Ragaz-Herrschaft-Flims-Oberland bis Truns-Safien-Domleschg-Lenzerheide-Arosa) und Schaffhausen I (Randen-Klettgau-Lauerberg-Kohlfirst-Hausersee-Rheingebiet bis Egglisau). Beide Atlanten sind wiederum ausgestattet mit ganz vorzüglichem Kartenmaterial.

Bergsteiger- und Skifahrer-Kalender 1937. Verlag Stämpfli & Cie., Bern.

Der Bergsteiger und Skifahrer kann keine Bibliothek in seinem Rucksack brauchen. Ein kleiner Kalender, der alles für den Alpinisten und Skifahrer Wissenswerte enthält: Hüttenverzeichnisse, Bergführerlisten, Taxermässigungen für Klubmitglieder, Postautoverbindungen, Klubadressen, Rettungsstationen und Notsignale, Hinweise auf spezielle Führer und Karten, eine Reihe fundamentaler Artikel und Raum für Notizen und Aufzeichnungen, ein solcher Kalender aber leistet ihm den allerbesten Dienst. Darum wird er auch dieses Jahr wieder den von Dr. Rud. Wyss redigierten Schweizerischen Kalender für Bergsteiger und Skifahrer begrüßen, der ihm auf Sommer- und Wintertouren ein nützlicher Begleiter sein wird.

## Reisen als Geschenk

Ein Gutschein für eine Reise ist ein willkommenes Geschenk. Die schweizerischen Transportunternehmungen ermöglichen das «Schenken von Reisen» durch Ausgabe von Gutscheinen zum Bezug von Fahrausweisen. In neuester Zeit werden auch Geschenk-Gutscheine ausgegeben, die auf einen bestimmten Betrag lauten. Dem Beschenkten wird damit die Möglichkeit gegeben, den Gutschein zur Ausführung einer beliebigen Fahrt zu verwenden. Die Gutscheine für einen bestimmten Fahrausweis, wie auch jene, die auf einen Geldbetrag lauten, sind an jedem Bahnschalter zu beziehen. Die Geschenk-Gutscheine haben eine Gültigkeitsdauer von einem Jahr.

## REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand